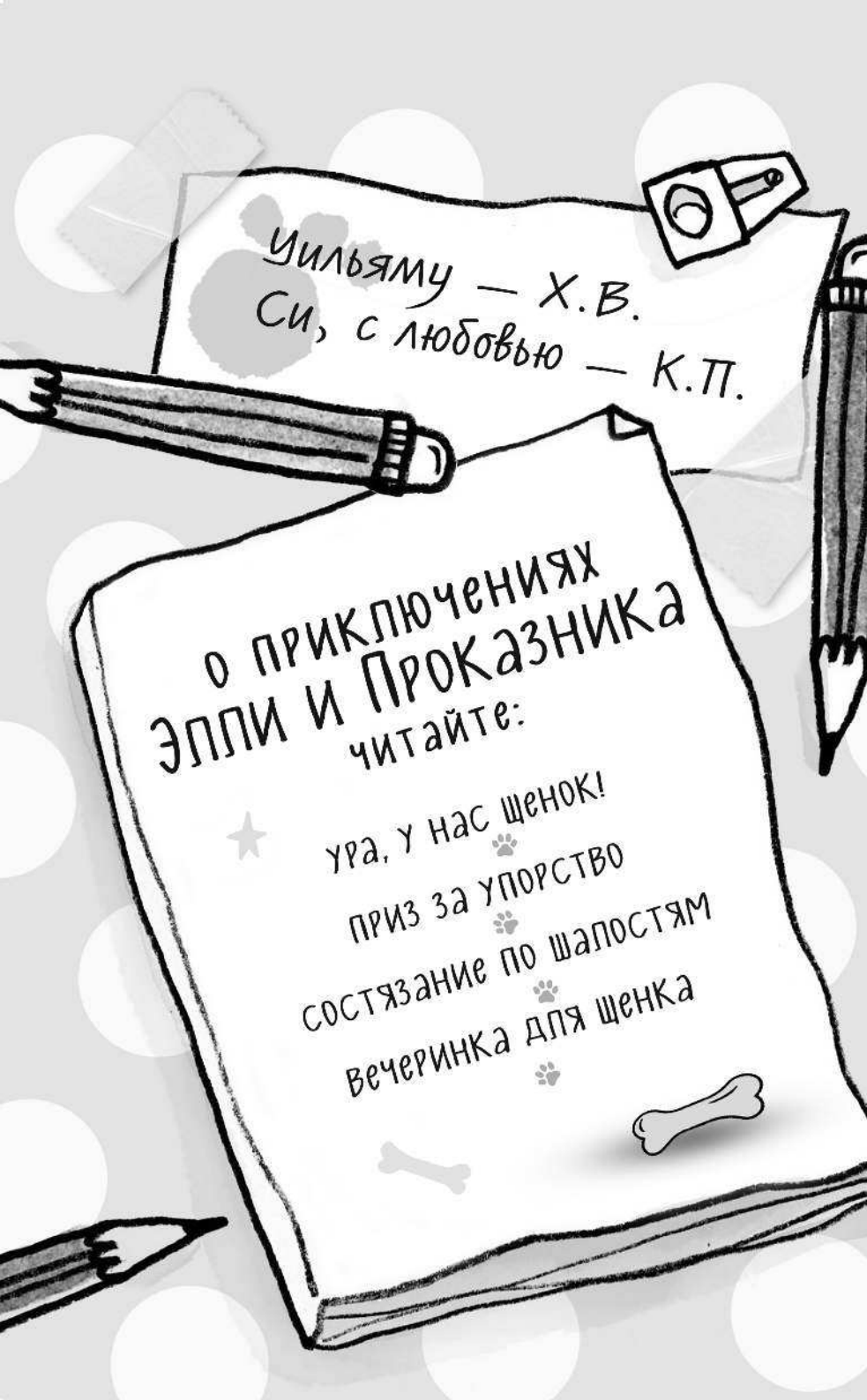


Щенок Проказник

и его весёлые приключения





Уильяму — Х.В.
Си, с любовью — К.П.

О ПРИКЛЮЧЕНИЯХ
ЭЛПИ И ПРОКАЗНИКА
читайте:

★ ура, у нас щенок!
приз за упорство
состязание по шапостям
вечеринка для щенка



ХОЛЛИ ВЕББ

Вечеринка для щенка



Иллюстрации в книге
Кэт Пэнкюрст

Москва 2018

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb
MY NAUGHTY LITTLE PUPPY 4:
RASCAL'S SLEEPOVER FUN

Text copyright © Holly Webb, 2012

Illustrations copyright
© Kate Pankhurst, 2012

The right of author and illustrator
has been asserted

Вебб, Холли.

В26 Вечеринка для щенка : повесть / Холли Вебб ; [пер. с англ. Н. Край]. — Москва : Эксмо, 2018. — 144 с. : ил. — (Щенок Проказник и его весёлые приключения).

ISBN 978-5-04-091784-6

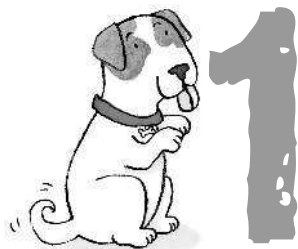
Кристи, лучшая подруга Элли, вдруг на неё обиделась. Кристи кажется, что Элли хочет дружить не с ней, а с новой ученицей в их классе. Элли не знает, как помириться с Кристи... И тут на помощь хозяйке приходит её щенок Проказник!

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Надежда Край, перевод
на русский язык, 2018
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2018

ISBN 978-5-04-091784-6

Глава



Проказник отправляется за покупками

— Подожди здесь, Проказник, будь умницей, — Элли погладила щенка, который смотрел на хозяйку с нескрываемой надеждой: тут витали очень вкусные запахи, а он очень проголодался.

Проказник всегда хотел есть, и от восхитительного аромата хлеба, доносившегося из дверей су-

пермаркета, у него прямо слюнки потекли.

Элли следом за мамой вошла в дверь магазина и напоследок оглянулась на Проказника.

— Мы скоро вернёмся, — сказала она ему, очень надеясь, что всё будет в порядке. Щенок не привык оставаться один, но когда они возвращались домой из парка, мама решила зайти в супермаркет.

— Может, лучше я останусь с ним? — обеспокоенно спросила Элли.

Мама улыбнулась:

— С ним будет всё в порядке, Элли. Мы скоро вернёмся. И я хочу, чтобы ты пошла со мной. У них тут есть превосходные тор-

СУПЕРМАРКЕТ

С собаками
вход
встречён

ТОВАР



АНЯ



ты. Если ты выберешь, какой тебе больше понравится, мы успеем заказать его к твоему дню рождения.

Элли согласно кивнула и последовала за мамой, но тревога за щенка не покидала её.

— Мы скоро, Проказник.

Щенок поглядел ей вслед и тихонько заскулил. Куда ушла его хозяйка? Он рванул поводок, пытаясь побежать за ней, но Элли надёжно привязала его к металлическому кольцу в стене.

Элли с мамой вошли в магазин и направились в дальний конец, туда, где продавались торты.

— Ооо! Ты только посмотри! — Элли восхищённо замерла у витрины, указывая на торт, украшен-

ный чудесной русалкой, хвост которой обвивался вокруг торта. — А вон ещё, тоже классный, с собакой, правда это далматин. Как думаешь, может, они сделают с джек-рассел-терьером, как раз таким, как Проказник?



— Не знаю, пожалуй, стоит спросить, — неуверенно сказала мама.

— Шоколадный торт с коричневой и белой глазурью, — с надеждой добавила Элли.

— Что там такое случилось? — нахмурилась мама.

Два сотрудника магазина и охранник спешили в другой конец магазина, охранник оживлённо переговаривался с кем-то по рации. Элли повернулась, стараясь разглядеть, что там происходит.

— Нет, с виду он не особенно свирепый, но никогда ведь не знаешь... — говорил охранник в свою рацию.

Элли посмотрела на маму расширившимися от ужаса глазами. У неё было ужасное предчувствие: похоже, она знает, о ком это говорят.

— Ты ведь привязала Проказника, Элли? — спросила мама.

— Да, конечно, — ответила Элли. — Но ты же знаешь, какой он... — добавила она.

Мама со вздохом кивнула. Уж она-то знала. Они завели Проказника всего три месяца назад, но за это короткое время уже успели хлебнуть с ним немало проблем.

У Элли ещё оставалась слабая надежда, что вся эта суета не имеет к ним отношения и её щенок сидит у двери, как полагается

примерному псу. Но тут раздался громкий лай, эхом раскатившийся по всему магазину, и откуда-то из-за витрин к ней радостно бросился Проказник, поводок волочился за ним следом. В зубах щенок держал пачку печенья, судя по виду, довольно дорогого.

Проказник бросил печенье, прыгнул к Элли на руки и радостно лизнул её в щёку. Он не знал, куда подевалась его хозяйка, и был очень рад, что нашёл её.

— Уведи его отсюда, Элли, — тихонько сказала мама, собирая то, что осталось от упаковки печенья.

Тут к ним подошёл охранник.

— Это ваша собака? — спросил он хмуро.

— Простите, пожалуйста, — вздохнула Элли. — Я привязала его снаружи у магазина, правда! Он, наверное, как-то потянул за поводок, отвязался и побежал за мной.

— Мы зашли сюда только на минутку, — пробормотала мама. —



Мы сейчас уведём его домой... и, конечно, я заплачу за печенье.

— Смотрите, чтобы больше такого не было, — строго сказал охранник. — И купите книгу о том, как вязать узлы! — бросил он им вслед, когда Элли с мамой заторопились к выходу из магазина.

— Честно говоря, Элли, мне никогда ещё не было так стыдно, — лицо мамы пылало от смущения, пока она расплачивалась за печенье. — Вряд ли я зайду сюда когда-нибудь ещё!

Проказник, свесившись с плеча Элли, с сожалением осматривал место, которое они покидали и где витало так много манящих запахов. Конечно, он был рад, что на-